


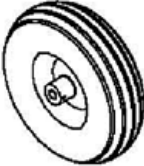
| | |
|------------|-----------------------------|
| DK | Betjeningsvejledning |
| DE | Betriebsanleitung |
| GB | User Manual |
| RUS | Руководство |

CS2500





Identifikation af dele / Identifications of parts / Identifizierung der Teile / Идентификация деталей

| A | B | C | D | E | F |
|---|---|---|---|---|---|
|  |  |  |  |  |  |
| Afstandsbøs Handle space Abstandsmembran Углубление для рукоятки x 1 | Akselbøs Axle bushing Achselhülse Осевая втулка x 2 | Skive Ø6 Washer Ø6 Scheibe Ø6 Шайба Ø6 x 3 | Skrue M4x20 Screw M4x20 Schraube M4x20 Винт M4x20 x 1 | Endekapsel End cap Radkappe Заглушка колеса x 2 | Møtrik M5 Nut M5 Mutter M5 Гайка M5 x 1 |
| G | H | I | J | K | L |
|  |  |  |  |  |  |
| Låsemøtrik M6 Lock nut M6 Kontermutter M6 Стопорная гайка M6 x 11 | Hårnålesplit Pin Nadelzacke Шплинт x 1 | Skrue Ø6x40 Screw Ø6x40 Schrauben Ø6x40 Винт Ø6x40 x 4 | Bolt M6x45 Bolt M6x45 Bolzen M6x45 Болт M6x45 x 5 | Bolt M6x60 Bolt M6x60 Bolzen M6x60 Болт M6x60 x 2 | Håndtag Handles Griff Рукоятки x 2 |
| M | N | O | P | Q | R |
|  |  |  |  |  |  |
| Ramme Frame Rahmen Рама x 1 | Understyr Subframe Untergestell Опорная рама x 2 | Justeringsplade Lever assembly Dosierschaltung Рычаг в сборе x 1 | Stabiliseringsstang Cross brace Querstabilisator Стабилизатор поперечной устойчивости x 1 | Forbindelsesstang Pivot & bracket Pleuelstange Шатун x 1 | Kontrolstang Control rod Steuerstange Тяга управления x 1 |
| S | T | U | V | W | X |
|  |  |  |  |  |  |
| Hjul Wheel Rad Колесо x 2 | Rammebeslag Frame brace Rahmenbeschlag Укосина рамы x 2 | Gear Gearbox Getriebe Редуктор x 1 | Stang Handle shaft Pol Вал рукоятки x 1 | Impeller Impeller Laufrad Крыльчатка x 1 | Beholder Container Behälter Чаша x 1 |
| Y | Z | Æ | Ø | Å | - |
|  |  |  |  |  |  |
| Rist Hopper screen Gitter Решетчатая пластина x 1 | Bolt M6x35 Bolt M6x35 Bolzen M6x35 Болт M6x35 x 4 | Bolt M5x45 Bolt M5x45 Bolzen M5x45 Болт M5x45 x 1 | Skive Ø16 Washer Ø16 Scheibe Ø16 Шайба Ø16 x 1 | Nylon skive Nylon washer Nylon schiebe Нейлоновая шайба x 4 | Regncover Rain cover Abdeckung Защита от дождя x 1 |

Registrering af produkt / Reservedele

Registrer dit produkt online på Mit Texas. Mit Texas findes på www.texas.dk
Efter registrering kan Texas give dig en endnu bedre service.

Når du har registreret dit produkt, sørger Texas for at tilknytte relevant information til produktet såsom reservedelstegning, manual, fejlfinding m.m. Derudover kan Texas kontakte dig med relevant information vedrørende dit produkt.

Reservedelstegning over alle Texas' produkter findes på vores hjemmeside www.texas.dk. Finder du selv varenumre, giver det en hurtigere ekspedition.

Reservedele kan købes online på www.texas.dk eller kontakt din nærmeste forhandler. Du finder forhandlerliste på www.texas.dk

Nyttige informationer

Hvis din CS2500 ikke spreder jævnt, skal du sørge for at fronten på gearkassen er på linje med forsiden af sprederen. Impelleren skal dreje med uret. Hvis gearkassen er vendt forkert, vil det få impelleren til at rotere mod uret.

Rens altid impelleren efter hver anvendelse. Hvis der sidder urenheder på impelleren vil spredning blive ujævn. Sprederen er designet til at blive skubbet med 4,8 km/t, hvilket svarer til en rask gå hastighed. Langsommere eller hurtigere hastigheder vil ændre spredningsmønstret.

Vådt materiale vil ændre sprede mønstreret eller tilstoppe udmundingen på beholderen.

Doseringsmængden justeres ved hjælp af håndtaget på styret, som justere hullet i beholderen.

Rengør din spreder grundigt efter hver anvendelse. Vask impelleren og bunden af opsamlingsbeholderen. Gearet er permanent smurt på fabrikken, åben ikke gearkassen!

Montering

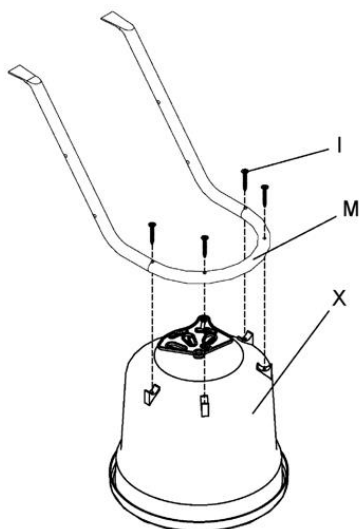


Fig. 1



Fig. 1a

Fig. 1:
Monter rammen (M) på beholderen (X) med de medfølgende skruer (I) som vist Fig. 1a

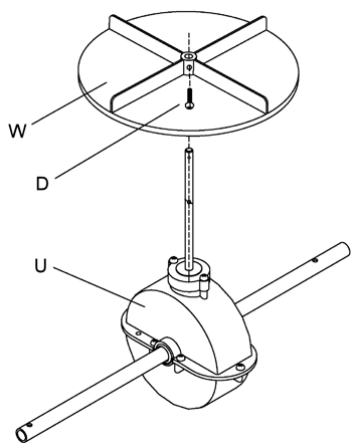


Fig. 2a



Fig. 2b

Fig. 2:
 Monter impelleren (W) på gearkassens akse (U) med den medfølgende skrue (D) i nederste hul som vist på Fig. 2a og Fig. 2b

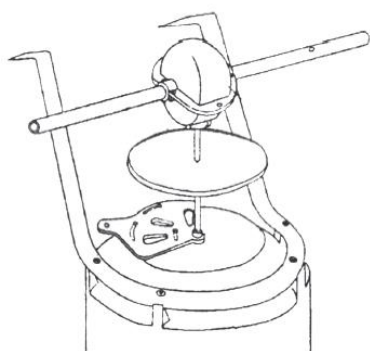


Fig. 3

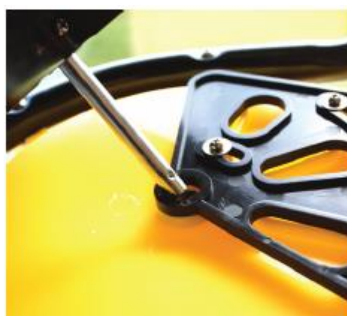


Fig. 3a

Fig. 3:
 Monter gearet (U) i beholderen (X), ved at indsætte gearkassens akse i beholderens bund som vist på Fig. 3a

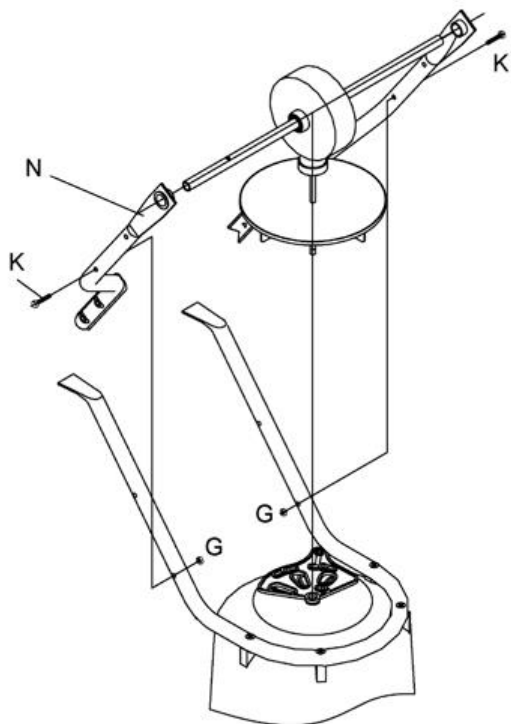


Fig. 4a



Fig. 4b

Fig. 4:
 Indsæt understyret (N) over gearets udgangs-aksels (U) som vist på Fig. 4b

Indsæt bolte (K) og møtrikker (G) i nederste hul på under-styret (N), og rammen (M) i højre og venstre side, som vist Fig. 4a

Vær opmærksom på at vende understyret korrekt!

Spænd ikke møtrikkerne før begge bolte er monteret!

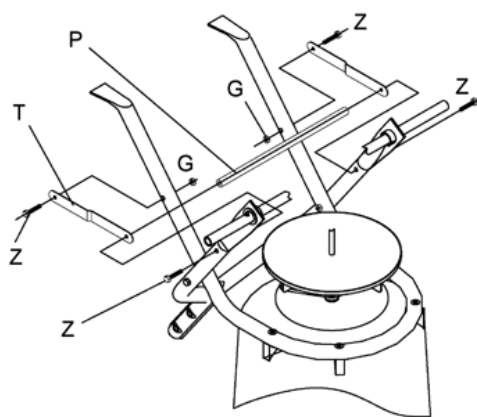


Fig. 5



Fig. 5a / Fig. 5b

Fig. 5:
Monter rammebeslaget (T) i øverste hul på rammen (M) i højre og venstre side med bolte (Z) og møtrikker (G) som vist i Fig. 5a

Vær opmærksom på at rammebeslaget (T) er vendt korrekt!

Monter stabiliseringsstang (P) i nederste hul på understyret (Del N) igennem rammebeslag (T) med bolt (J) i højre og venstre side, som vist Fig. 5b

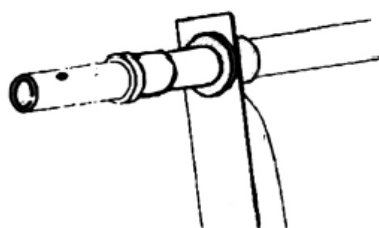


Fig. 6



Fig. 6a

Fig. 6:
Monter akselbøs (B) over udgangsakslen på gearret (U) i begge sider - se Fig. 6a

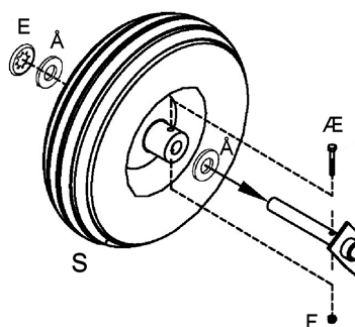


Fig. 7a

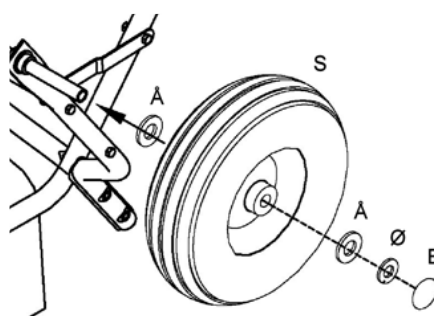


Fig. 7b

Fig. 7:
Monter hjul med nylonskiver (Å) på hver side af hjulet. På akslen med hul, monteres bolt (Æ) og møtrik (F) På modsat aksel monteres skive (Ø).

Fastgør tilsidst hjulene på ydersiden med endekapslerne (E)

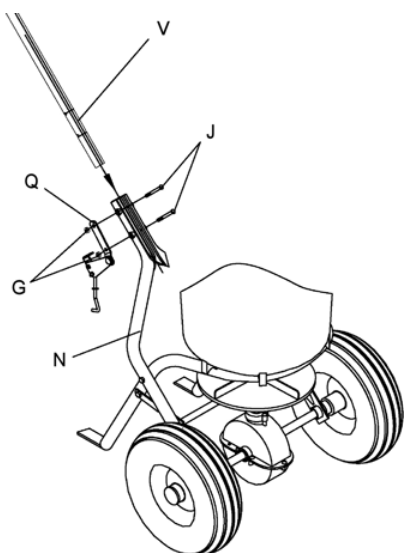


Fig. 8a

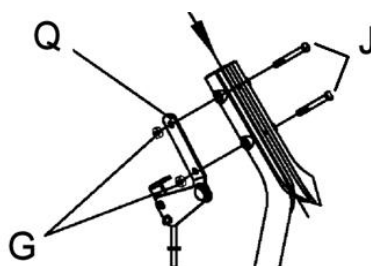


Fig. 8b

Fig. 8:
 Monter under stangen (V) mellem de 2 nedre styrrør (N). Fig. 8a.
 Placer forbindelsesstangen (Q) på siden af styrrørerne og spænde det sammen med boltene (J) og møtrikkerne (G)

Placer forbindelsesstangen (Q) på siden af styrrørerne og spænde det sammen med boltene (J) og møtrikkerne (G)

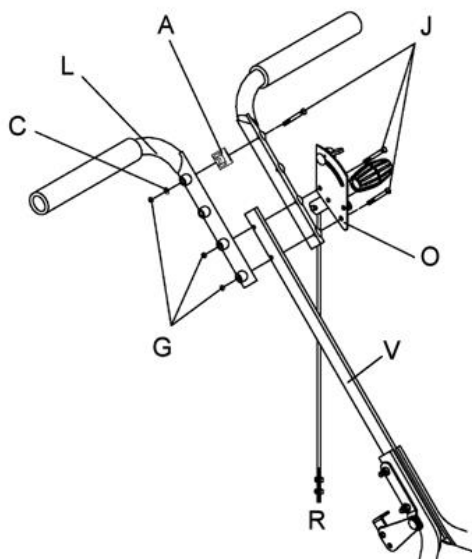


Fig. 9a



Fig. 9b

Fig. 9:
 Monter håndtag (L) igennem afstandsholder (A) med bolte (J) som vist på Fig. 9a

Monter justeringspladen (O) igennem stang (V) med bolt (J) på håndtagets venstre side med styrpind opad som vist på Fig. 9b.

Vær opmærksom på at der findes 3 højde positioner. Hvis der vælges den højeste position, skal afstandsholderen (A) anvendes.

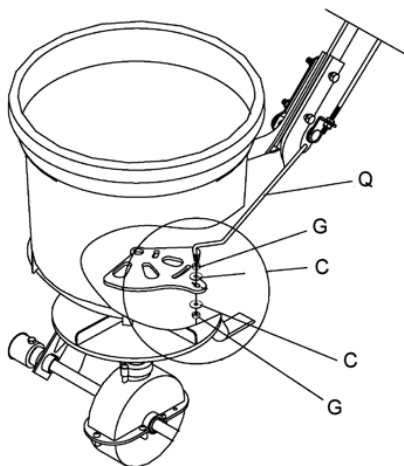


Fig. 10



Fig. 10a

Fig. 10:
 Monter forbindelsesstangen (Q) i pladen under beholderen med skiver (C) og møtrikker (G) som vist i Fig. 10.

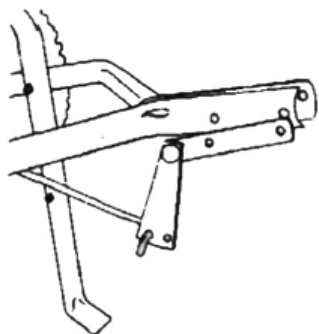


Fig. 11

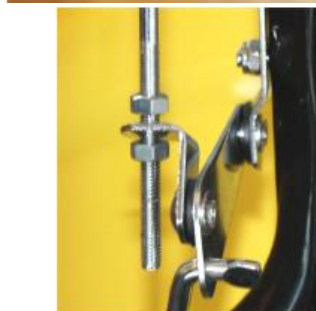


Fig. 11a / Fig. 11b

Fig. 11:
Monter forbindelsesstangen (Q) igennem stang (V) med bolt (J) på håndtagets venstre side med skydedelen nedad som vist på Fig. 11a.

Træk håndtaget på justeringspladen (O) helt tilbage. Juster forbindelsesstang (Q) og kontrolstang (R) så pladen under beholderen er lukket
Stram med møtrikkerne som vist på Fig. 11b.

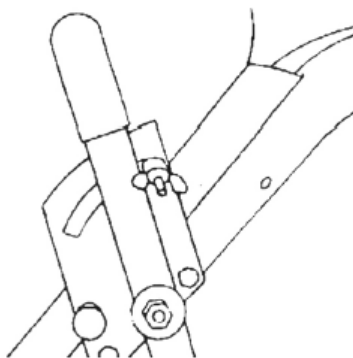


Fig. 12

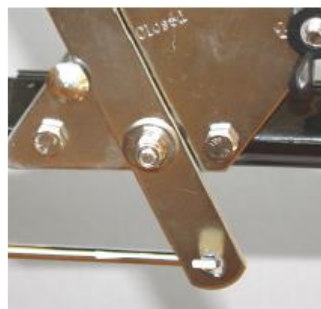


Fig. 12a

Fig. 12:
Drej for at låse kontrolstangen (Del R) i justeringspladen (Del O) som vist på Fig.12a



Fig. 13



Fig. 13a

Fig. 13:
Monter hårnålesplitten (Del H) på akslen indvendig i beholderen og anbring risten (Del Y) som vist på Fig.13a

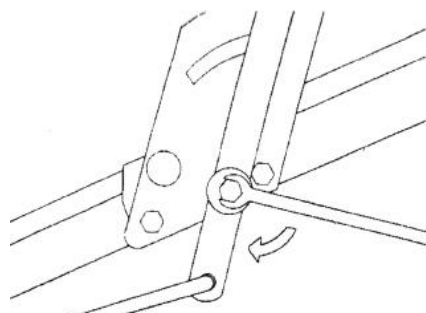


Fig. 14

Fig. 14:
Trykket på justeringshåndtaget kan justeres på møtrikken på siden af beslaget, som vist på Fig.14

Spare parts

A spare part list for this device can be found at www.texas.dk.
Specifying the respective spare part number will speed up delivery.
Please contact your dealer if you wish to purchase spare parts.
A list of dealers can also be found on our web site.

Useful information

If your spreader does not distribute the fertiliser evenly, ensure that the front of the gearbox is in line with the spreader. The impeller must rotate clockwise. If the gearbox is the wrong way round, the impeller will rotate anticlockwise.

Always clean the impeller after use. Dirt in the impeller will result in uneven spreading. The spreader is designed to be pushed at approx. 4.8 km/h, which is the equivalent of brisk walking pace. Spreading at slower or faster speeds will alter the spreading pattern.

Caution! Wet spreading materials will alter the spreading pattern or block the opening of the container.

Clean your spreader thoroughly after every use. Wash the impeller and the base of the container. Do not open the gearbox! Permanent lubrication is put into the gearbox in the factory.

Assembly

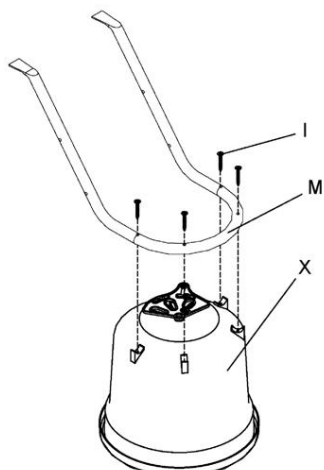


Fig. 1



Fig. 1a

Fig. 1:
Fit the frame (M) to the container (X) using the provided screws (I).
See Fig. 1a.

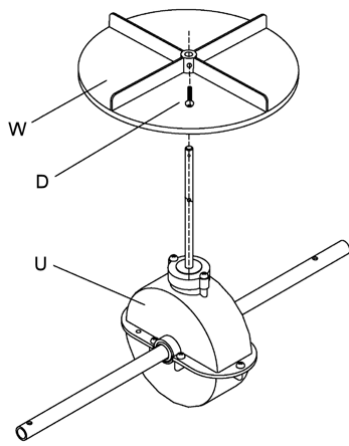


Fig. 2a



Fig. 2b

Fig. 2:
Fit the impeller (W) to the shaft of the gearbox (U) with the supplied screw (D) in the bottom hole. See Fig.2a and Fig. 2b.

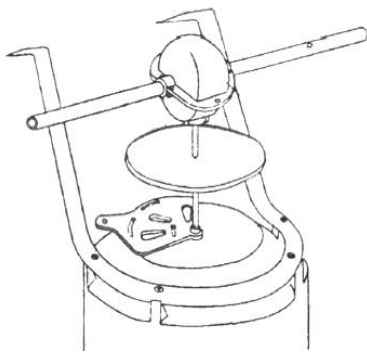


Fig. 3



Fig. 3a

Fig. 3:
Install the gearbox (U) in the container (X) from the outside by inserting the shaft into the gearbox inside the container. See Fig.3a

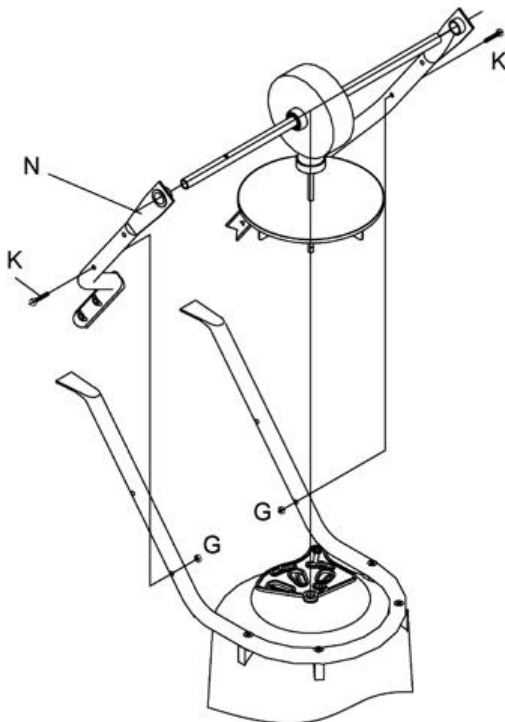


Fig. 4a



Fig. 4b

Fig. 4:
Place the subframe (N) over the outer axle of the gearbox (U), see Fig. 4b

Insert the bolts (K) and nuts (G) into the bottom hole in the subframe (N) through the frame (M) on the right and left-hand sides. See Fig.4a

Please ensure that the frame fitting turns correctly.

Do not tighten the bolt nuts until both bolts have been installed.

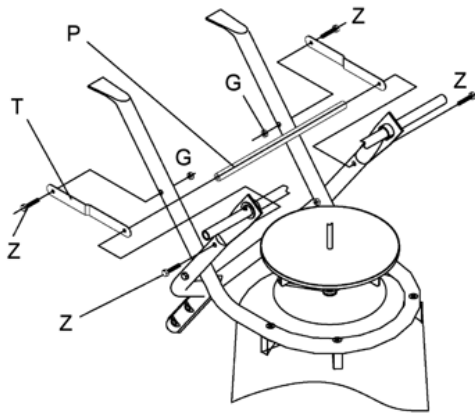


Fig. 5



Fig. 5a / Fig. 5b

Fig. 5:
Fit the frame braces (T) into the top hole in the frame (M) in right and left side with bolts (Z) and nuts (G). See Fig. 5a

Please ensure that the frame (T) fitting is turned correctly.

Fit the lateral stabiliser (P) into the bottom hole in the subframe (N) through the frame fitting (T). Use the bolt (J), see Fig. 5b.

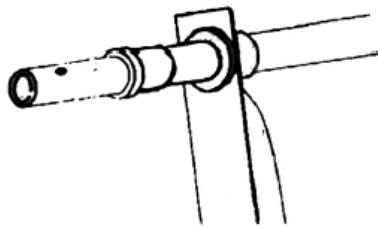


Fig. 6



Fig. 6a

Fig. 6:
Fit the axle bushings (B) at both sides of the gearbox (U). See Fig. 6a

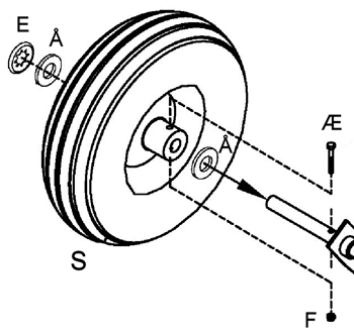


Fig. 7a

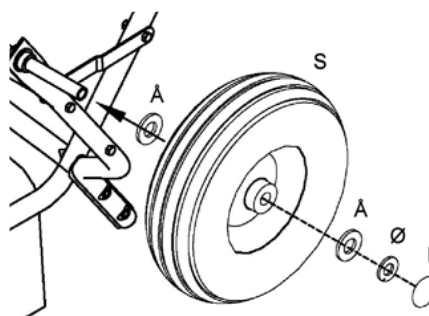


Fig. 7b

Fig. 7:
Mount wheels with a nylon washer (A) on each side of the wheel. On the shaft with the hole, install a bolt (AE) and fix it with the nut (F). On opposite shaft, a washer (Ø) is added.
Fix the wheels on the outer side with the end caps (E).

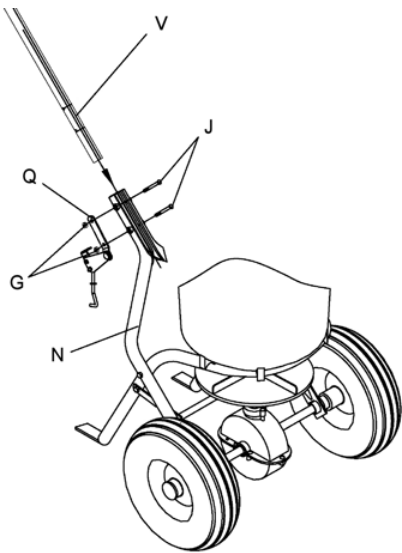


Fig. 8a

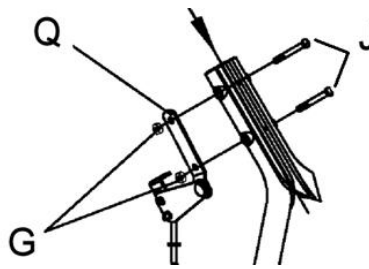


Fig. 8b

Fig. 8:
Mount the handle shaft (V) between the subframes (N). Fig. 8a.

Place the pivot & bracket (Q) on the side of the subframe and tight it with the bolts (J) and the nuts (G). Fig. 8b

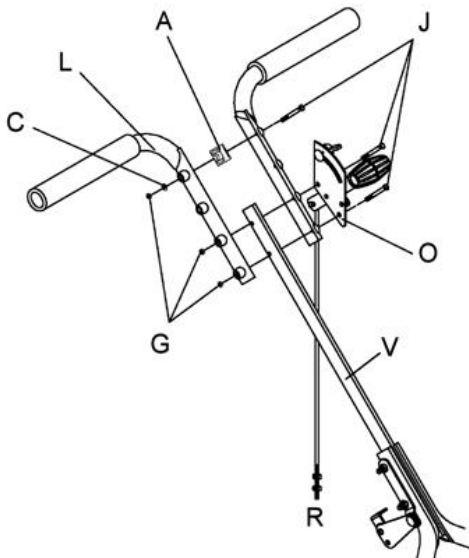


Fig. 9a



Fig. 9:
Fit the handles (L) to the spacer bushes. Use the bolts (J). See Fig.9a



Fit the lever assembly (O) to the handle shaft (V), see Fig. 9b..

Please ensure that the dispenser lever is attached on the left side of the handle with the control lever on top.

Fig. 9b

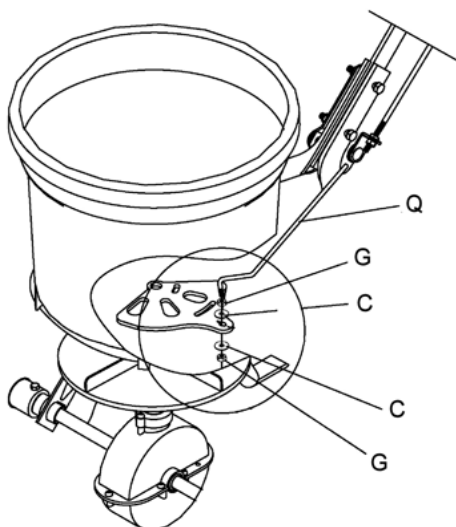


Fig. 10

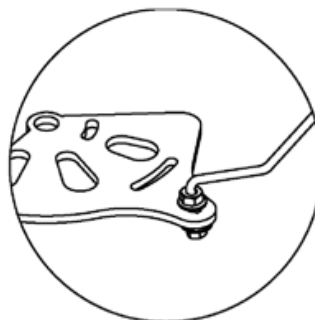


Fig. 10a

Fig. 10:
Attach the pivot & bracket (Q) on the plate beneath the container with washers (C) and nuts (G) as shown in Fig. 10.

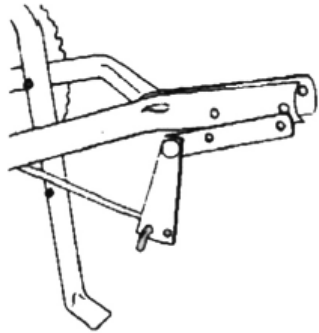


Fig. 11



Fig. 11a / Fig. 11b



Fig. 11:
Attach the other end of the connecting rod (Q) through the pole (V) on the left side of the handle with the slider at the bottom. Use bolts (J). See Fig. 11a.

Slide the dispenser lever (O) right to the top. Adjust the connecting rod (Q) and the control rod (R) so that the washer is being held beneath the container. Tighten the screw nut. See Fig.11b.

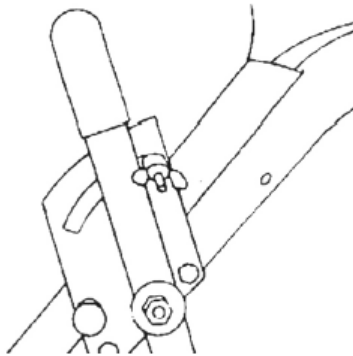


Fig. 12

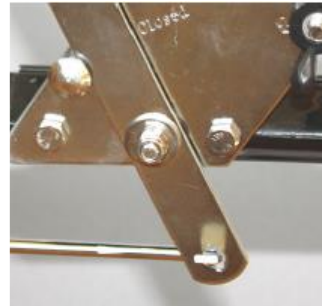


Fig. 12a

Fig. 12:
Screw the control rod (R) into the metering switch (O) to close it off. See Fig 12a.



Fig. 13



Fig. 13a

Fig. 13:
Fit the R-pin (H) to the axle on the inside of the container and place the hopper screen onto the container. See Fig. 13a.

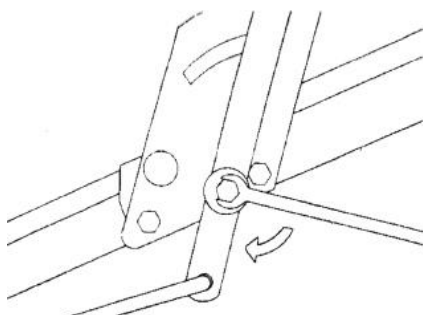


Fig. 14

Fig. 14:
The dispenser lever can be adjusted at the fitting using the screw nut. See Fig.14

Ersatzteile

Eine Ersatzteilliste für dieses Gerät ist unter der Webadresse www.texas.dk zu finden. Durch Angabe der jeweiligen Ersatzteilnummer beschleunigt sich der Versand. Für den Kauf von Ersatzteilen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler. Eine Händlerliste ist ebenfalls auf unsere Website zu finden.

Nützliche Informationen

Wenn Ihr Zerstreue nicht gleichmäßig den Dünger verteilt, sichern Sie sich dass die Vorderseite des Getriebes im Einklang mit der Zerstreue ist. Das Laufrad muss im Uhrzeigersinn drehen. Wenn das Getriebe verkehrt herum ist, wird das Laufrad sich gegen den Uhrzeigersinn drehen. Reinigen Sie das Laufrad nach jedem Gebrauch. Wenn Dreck im Laufrad ist, wird die Zerstreung ungleichmäßig. Der Zerstreue ist so konstruiert, dass er mit ungefähr 4,8 km/h. geschoben werden muss welches gleichbedeutend ist mit einen flotten Schrittempo. Bei langsamer oder schneller Geschwindigkeiten ändert sich der Zerstreung Muster.

NB! Nasse streue materialen ändert die Zerstreung Muster oder verstopft die Öffnung des Behälters.

Reinigen Sie Ihren Zerstreue gründlich nach jeder Verwendung. Waschen Sie das Laufrad und den Boden des Behälters. Öffnen Sie nicht das Getriebe! Das Getriebe ist dauerhaft von der Fabrik geölt

Montageanleitung

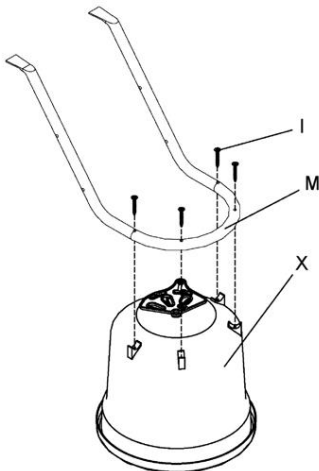


Fig. 1



Fig. 1a

Fig. 1:

Montieren Sie den Rahmen (M) auf den Behälter (X), mit den gelieferten schrauben (I). Sehe Fig. 1a.

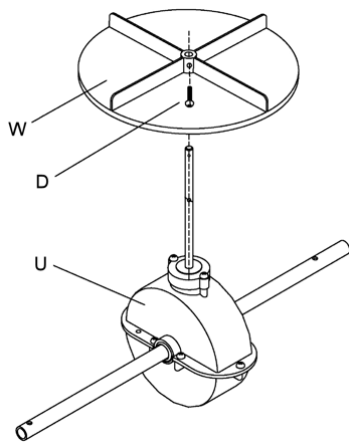


Fig. 2a



Fig. 2b

Fig. 2:
Montieren Sie das Laufrad (W) auf die Welle des Getriebes (U) mit den gelieferten Bolzen (D) in das unterste Loch. Sehe Fig. 2a und Fig. 2b.

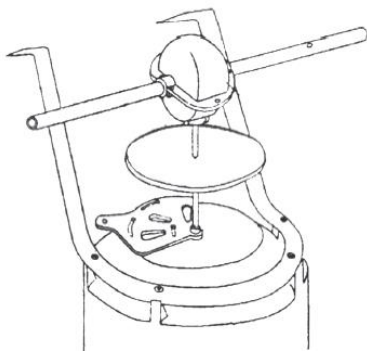


Fig. 3



Fig. 3a

Fig. 3:
Montieren Sie das Getriebe (U) von außen in den Behälter (X) indem Sie die Welle auf das Getriebe in den Behälter einfügen. Sehe Fig. 3a

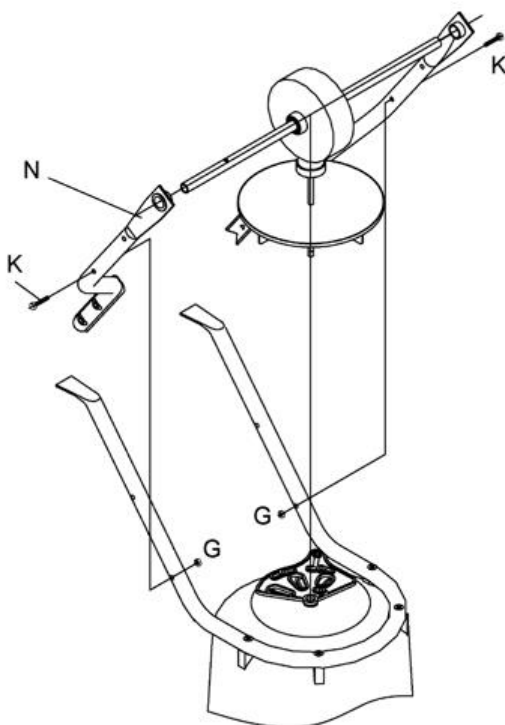


Fig. 4a



Fig. 4b

Fig. 4:
Fügen Sie das Untergestell (Teil N) über die äußere Achsel des Getriebes (Teil U), Sehe Fig.4b

Fügen Sie den Bolzen (K) und mutter (G) in das unterste Loch im Untergestell (N) durch den Rahmen (M) in die rechte und linke Seite ein. Sehe Fig.4a

Seien Sie aufmerksam darauf dass der Rahmenbeschlag richtig wendet.

Spannen Sie nicht die Schraubenmutter bevor Sie die beiden Bolzen montiert haben.



Fig. 5:
Montieren Sie den Rahmenbeschlag (T) in das oberste Loch auf den Rahmen (M).
Sehe Fig.5a

Seien Sie aufmerksam darauf dass der Rahmenbeschlag richtig gedreht ist..

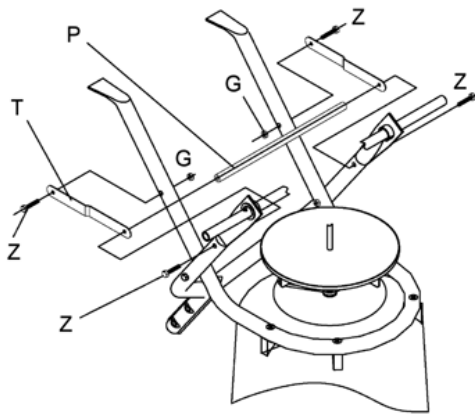


Fig. 5



Fig. 5a / Fig. 5b

Montieren Sie den Querstabilisator (P) in das unterste Loch im Untergestell (N) durch den Rahmenbeschlag (T). Benutzen Sie die Bolzen (J) Sehe Fig.5b.

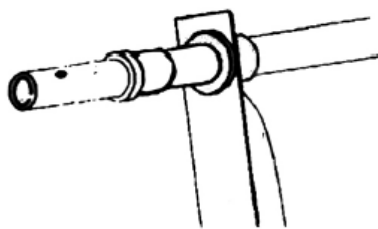


Fig. 6



Fig. 6a

Fig. 6:
Montieren Sie die Achselhülle (B) auf beiden Seiten des Getriebes (U). Sehe Fig.6a

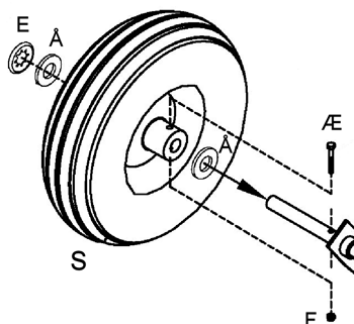


Fig. 7a

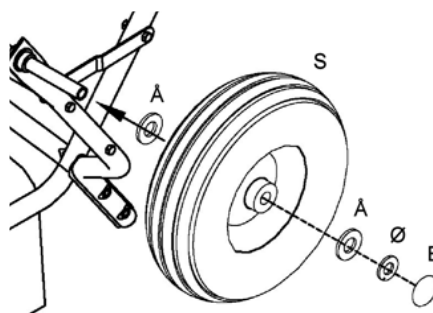


Fig. 7b

Fig. 7:
Halierung Räder mit einer Nylonscheibe (A) auf jeder Seite des Rades. Auf der Welle mit dem Loch, installieren Sie eine Schraube (Æ) und fixieren Sie sie mit der Mutter (F). Auf opposite Welle wird eine Scheibe (Ø) aufgenommen.

Fixierung der Räder auf der Außenseite mit den Radkappen (E).

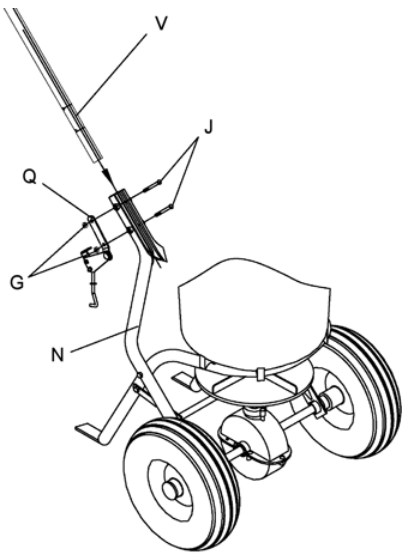


Fig. 8a

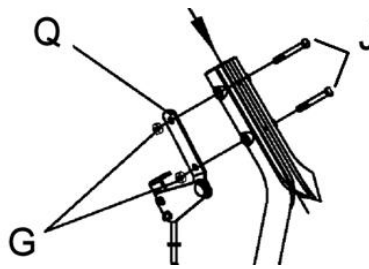


Fig. 8b

Fig. 8:
Montieren Sie die Pol (V) zwischen den Untergestell (N).
Feige. 8a.
Platzieren Sie die leuelstange (Q) auf der Seite des Untergestells und fest mit den Schrauben (J) und die Muttern (G). Feige. 8b.

Platzieren Sie die leuelstange (Q) auf der Seite des Untergestells und fest mit den Schrauben (J) und die Muttern (G). Feige. 8b.

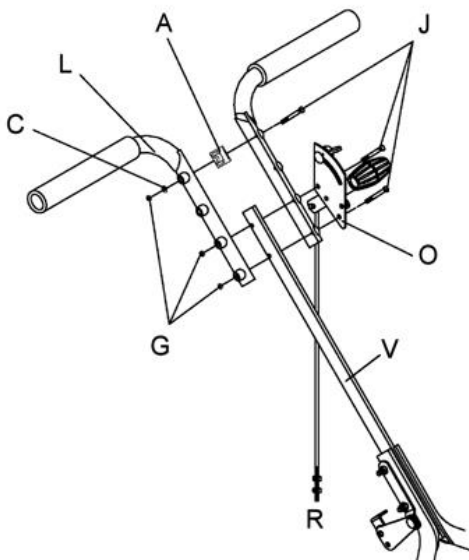


Fig. 9a



Fig. 9:
Montieren Sie die Griffe (L) durch den Abstandsmembranen. Benutzen Sie die Bolzen (J). Sehe Fig.9a



Montieren Sie die Dosierschaltung (O) auf die Pol (V) Sehe Fig.9b.

Seien Sie aufmerksam darauf, dass der Dosierschalter auf die Linke Seite des Griffes mit dem Steuerknüppel nach oben montiert ist.

Fig. 9b

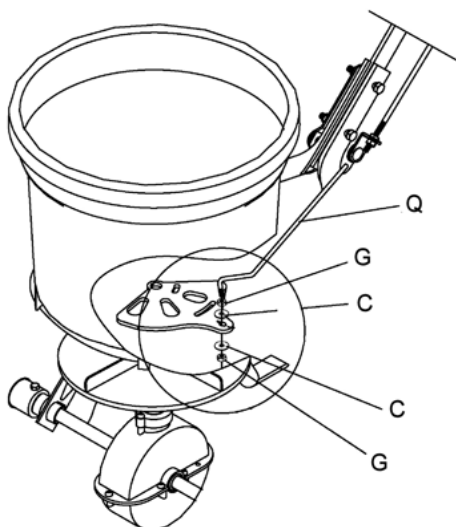


Fig. 10

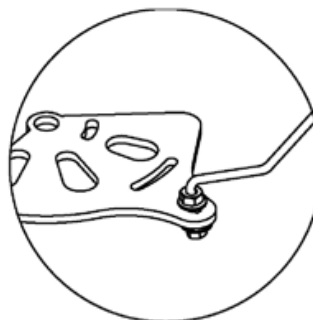


Fig. 10a

Fig. 10:
Befestigen Sie die Pleuelstange (Teil Q) auf die Scheibe, unter der Behälter, mit der Schraubenmutter. Sehe Fig.10.

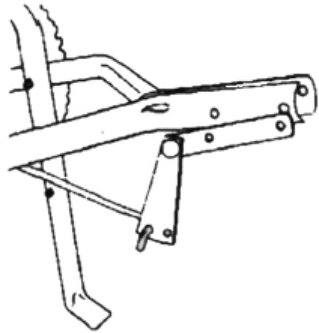


Fig. 11



Fig. 11a / Fig. 11b

Fig. 11:
Befestigen Sie die andere Ende der Pleuelstange (Q) durch den Pol (V), auf die Linke Seite des Griffes mit der Schieber nach unten. Sehe Fig.11a

Schieben Sie den Dosierschalter (Teil O) ganz nach oben. Justieren Sie die Pleuelstange (Teil Q) und Steuerstange (Teil R) so dass die Scheibe unter dem Behälter geschlossen ist. Spannen Sie die Schraubenmutter. Sehe Fig.11b

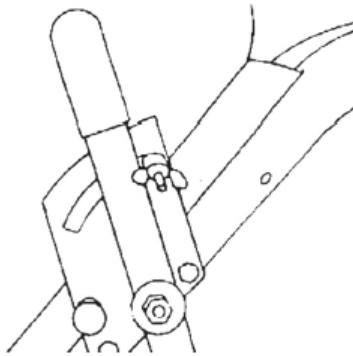


Fig. 12

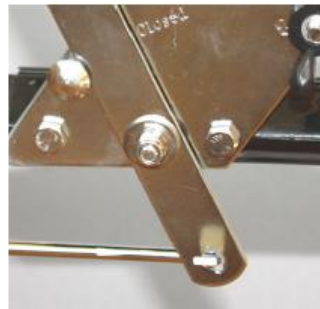


Fig. 12a

Fig. 12:
Drehe die Steuerstange (R) in den Dosierschalter (O), um sie zu verschließen. Sehe Fig12a



Fig. 13



Fig. 13a

Fig. 13:
Montieren Sie die Nadelzacke (Del H) an der Achse, auf der Innenseite des Behälters, platziert das Gitter auf der Behälter. Sehe Fig. 13a.

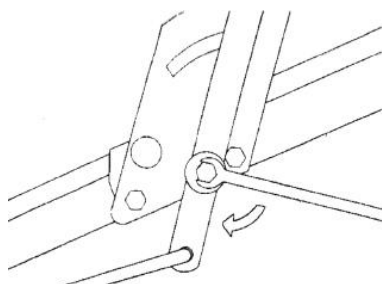


Fig. 14

Fig. 14:
Der Dosierschalter kann mit der Schraubenmutter an das beschlag nachgestellt werden. Sehe Fig.14

Запчасти

Перечень запчастей для этого устройства можно найти на сайте www.texas.dk.
Если Вы укажете соответствующий номер запчасти, это ускорит доставку.
Свяжитесь с Вашим дилером, если Вы хотите закупить запчасти.
Список дилеров также можно найти на нашем сайте.

Полезная информация

Если Ваш разбрасыватель не распределяет материал равномерно, убедитесь в том, что передняя часть редуктора находится на одной линии с разбрасывателем. Крыльчатка должна вращаться в направлении по часовой стрелке. Если редуктор установлен не той стороной, то крыльчатка будет вращаться в направлении против часовой стрелки. Каждый раз после использования очищайте крыльчатку. Из-за грязи в крыльчатке рассеивание может происходить неравномерно. Разбрасыватель разработан для скорости движения приблизительно 4,8 км/ч, что равно скорости шага. Разбрасывание на более низких или более высоких скоростях изменит схему разбрасывания.

Осторожно! Мокрые материалы для разбрасывания меняют схему разбрасывания или блокируют открывание чаши.

Тщательно очищайте ваш разбрасыватель после каждого использования. Промывайте крыльчатку и основание чаши.

Не вскрывайте редуктор! На заводе была произведена смазка редуктора на весь срок службы.

Сборка

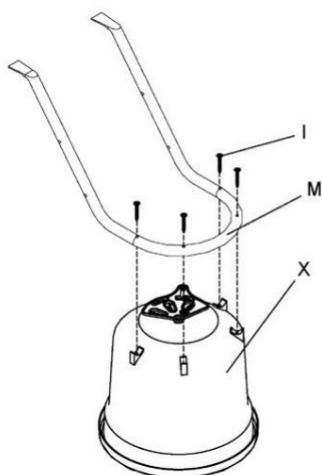


Рис. 1



Рис. 1а

Рис. 1:
Присоедините раму (М) к чаше (Х) с использованием имеющихся винтов (I). См. Рис. 1а.

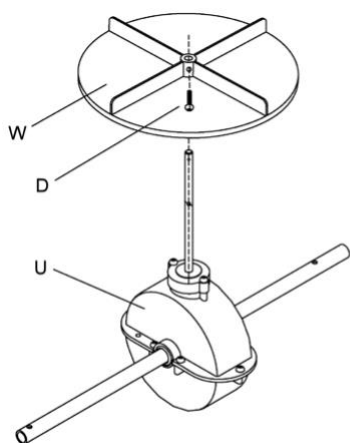


Рис. 2а



Рис. 2б

Рис. 2:
Прикрепите крыльчатку (W) к валу редуктора (U) при помощи имеющегося винта (D) через отверстие в дне. См. Рис. 2а и Рис. 2б.



Рис. 3

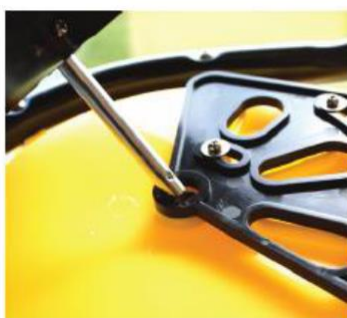


Рис. 3а

Рис. 3:
Установите редуктор (U) в чашу (X) с наружной стороны, вставив вал в редуктор с внутренней стороны чаши. См. Рис. 3а.

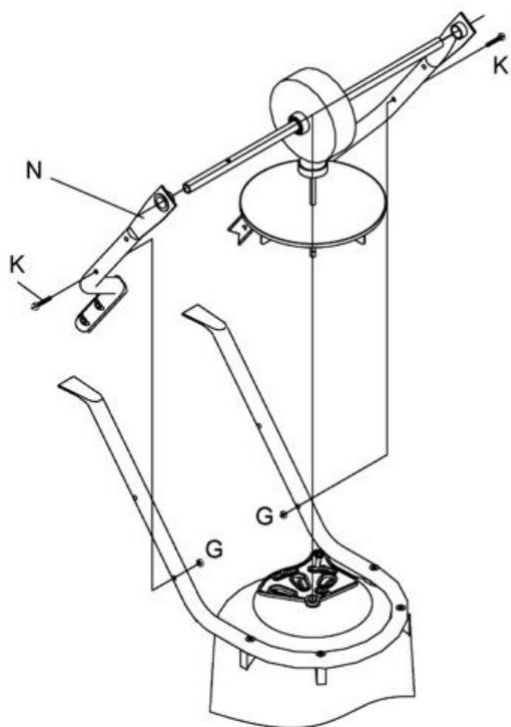


Рис. 4а



Рис. 4б

Рис. 4:
Поместите опорную раму (N) над наружной осью редуктора (U), см. Рис. 4б.

Вставьте болты (K) и гайки (G) в отверстие в дне в опорной раме (N) через раму (M) справа и слева. См. Рис. 4а.

Проследите за тем, чтобы рама поворачивалась правильно.

Не затягивайте болт и гайки до тех пор, пока не будут вставлены оба болта.



Рис. 5:
Установите укосины рамы (Т) в верхнее отверстие в раме (М) с правой и с левой стороны при помощи болтов (Z) и гаек (G). См. Рис. 5а.

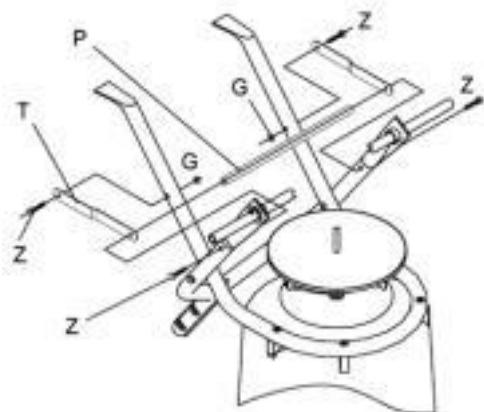


Рис. 5



Убедитесь в том, что рама (Т) поворачивается правильно.

Установите поперечный стабилизатор (Р) в нижнее отверстие в опорной раме (N) через раму (Т). Используйте болт (J), см. Рис. 5b.

Рис. 5а / Рис. 5b

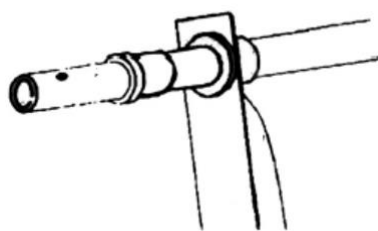


Рис. 6



Рис. 6а

Рис. 6:
Установите осевые втулки (В) с обеих сторон редуктора (U). См. Рис. 6а.

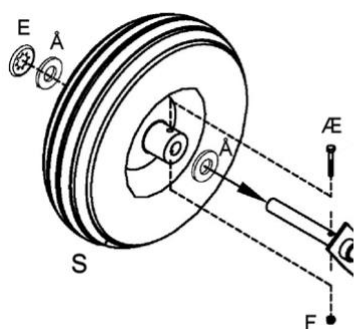


Рис. 7а

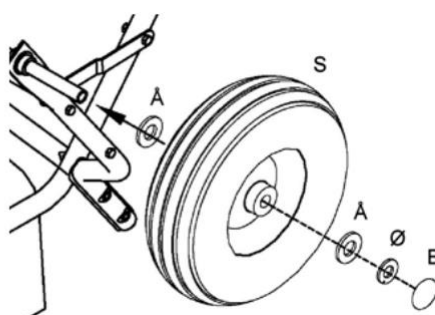


Рис. 7b

Рис. 7:
Установите колеса при помощи нейлоновой шайбы (А) с каждой стороны колеса. На валу с отверстием установите болт (АЕ) и зафиксируйте его при помощи гайки (F). На противоположном валу добавляется шайба (Ø).

Закрепите колеса с наружной стороны при помощи заглушек колеса (E).

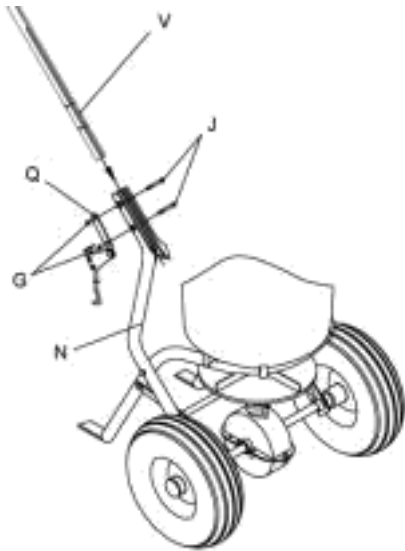


Рис. 8а

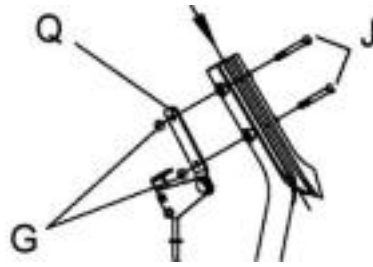


Рис. 8б

Рис. 8:

Установите вал рукоятки (V) между опорными рамами (N). Рис. 8а.

Разместите шатун (Q) на стороне опорной рамы и затяните при помощи болтов (J) и гаек (G). Рис. 8б.

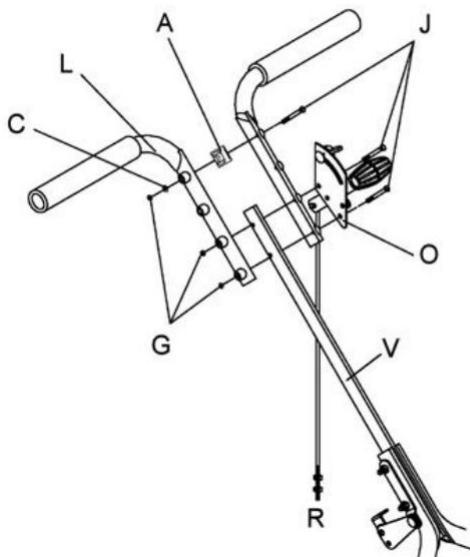


Рис. 9а



Рис. 9:

Установите рукоятки (L) на распорные втулки. Используйте болты (J). См. Рис.9а.

Установите рычаг в сборе (O) на вал рукоятки (V), См. Рис. 9б.



Рис. 9б

Убедитесь в том, что рычаг распределителя прикреплен с левой стороны рукоятки, а сверху находится рычаг управления.

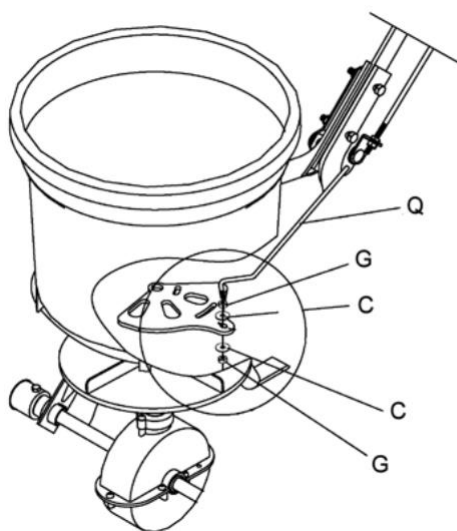


Рис. 10

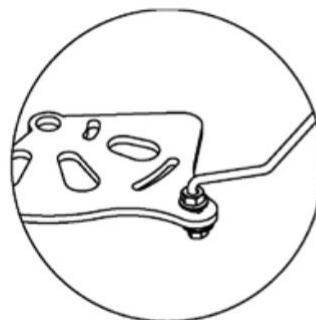


Рис. 10а

Рис. 10:

Прикрепите шатун (Q) на пластину под чашей при помощи шайб (C) и гаек (G) как показано на Рис. 10.



Рис. 11:
Прикрепите другой
конец
соединительного
стержня (Q) через вал
(V) с левой стороны
рукоятки при помощи
ползунка внизу.
Используйте болты
(J). См. Рис. 11а.

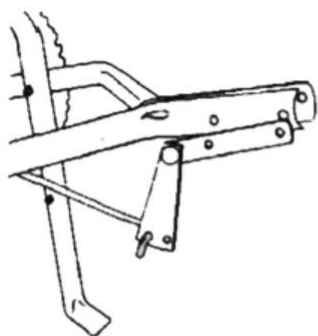


Рис. 11



Сдвиньте рычаг
распределителя (O)
вверх. Отрегулируйте
соединительный
стержень (Q) и тягу
управления (R) таким
образом, чтобы шайба
удерживалась под
чашей. Затяните гайку
с винтовой нарезкой.
См. Рис.11b.

Рис. 11а / Рис. 11b

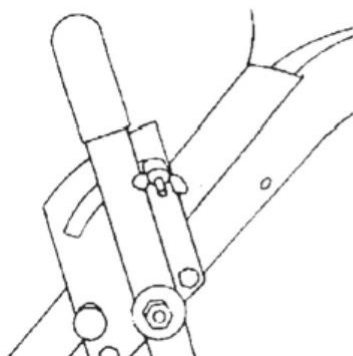


Рис. 12

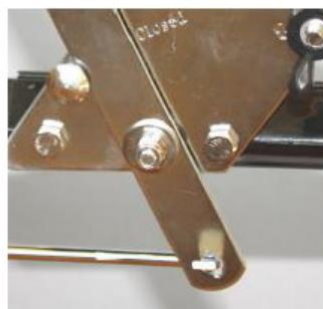


Рис. 12:
Завинтите тягу
управления (R) в
переключатель
дозатора (O), чтобы
плотно перекрыть его.
См. Рис. 12а.

Рис. 12а



Рис. 13



Рис. 13а

Рис. 13:
Установите R-
образный шплинт (H)
на ось с внутренней
стороны чаши и
разместите на чаше
решетчатую пластину.
См. Рис. 13а.

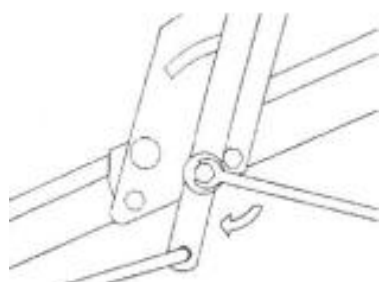
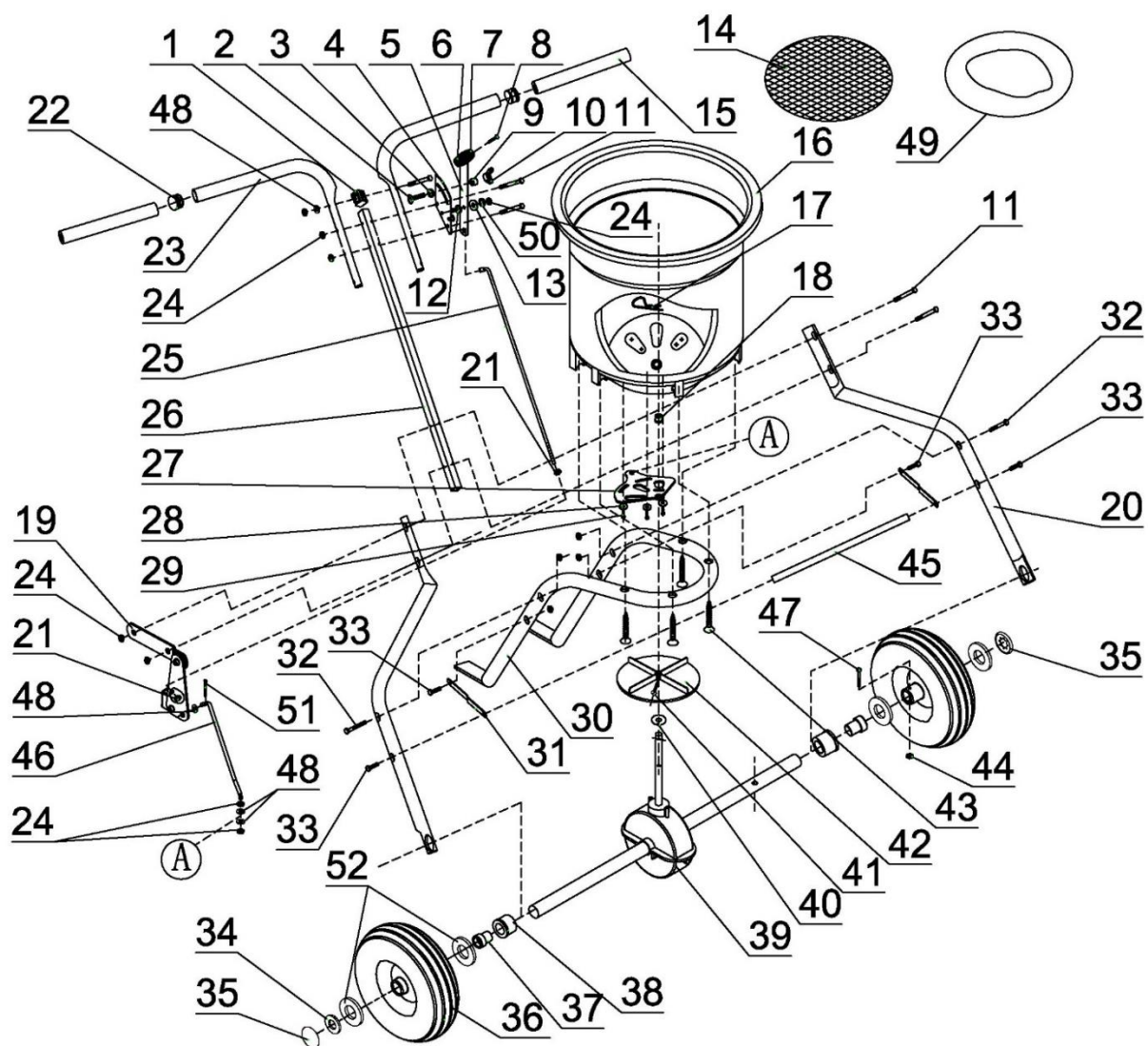


Рис. 14

Рис. 14:
Рычаг
распределителя
можно отрегулировать
при установке гайки с
винтовой нарезкой
См. Рис. 14.



| Ref# | Drawing No. | Description | Qty |
|------|---------------|------------------------|-----|
| 1 | N570-00012 | Handle Spacer | 1 |
| 2 | 9114-06025-DG | Carriage Bolt M6x25 | 1 |
| 3 | 9315-08000-DG | Teeth Washer Ø8 | 1 |
| 4 | N570-10000 | Gauge & Lever Assembly | 1 |
| 5 | N570-00001-DG | Adjust Handle Pole | 1 |
| 6 | N570-00014 | Adjust Handle A | 1 |
| 7 | N570-00015 | Adjust Handle B | 1 |
| 8 | 9118-04018-DG | Screw Ø4x18 | 1 |
| 9 | N510-00016 | Spacer | 1 |
| 10 | N510-00019 | Wing Nut | 1 |
| 11 | 9101-06045-DG | Hex Bolt M6x45 | 5 |
| 12 | C130-00004 | Nylon Washer | 1 |
| 13 | 9302-06000-DG | Big Flat Washer Ø6 | 1 |
| 14 | N570-00016 | Screen | 1 |



| Ref# | Drawing No. | Description | Qty |
|------|---------------|--------------------------|-----|
| 15 | N570-00009 | Handle Cover | 2 |
| 16 | N570-00013 | Hopper | 1 |
| 17 | N570-00017-DG | R Pin | 1 |
| 18 | N570-00019 | Hopper Bushing | 1 |
| 19 | N570-30000 | Pivot & Bracket Assembly | 1 |
| 20 | N570-00007 | Wheel Assembly Frame | 2 |
| 21 | 9201-06000-DG | Hex Nut M6 | 2 |
| 22 | T680-00003 | End Cover | 2 |
| 23 | N570-00006 | Upper Handle | 2 |
| 24 | 9206-06000-DG | Lock Nut M6 | 11 |
| 25 | N570-00003-DG | Control Rod A | 1 |
| 26 | N570-00005 | Handle Shaft | 1 |
| 27 | N570-00023 | Shut off plate | 1 |
| 28 | 9302-04000-DG | Big Flat Washer Ø4 | 3 |
| 29 | 9118-04012-DG | Screw M4x12 | 3 |
| 30 | N570-00008 | Frame | 1 |
| 31 | N570-00010-DG | Frame Brace | 2 |
| 32 | 9101-06060-DG | Hex Bolt M6X60 | 2 |
| 33 | 9102-06035-DG | Hex Bolt M6X35 | 4 |
| 34 | 9301-16000-DG | Flat Washer Ø16 | 1 |
| 35 | N511-40000 | End Cap | 2 |
| 36 | N570-00020 | Pneumatic Wheel | 2 |
| 37 | N570-00018 | Inner Axle Bushing | 2 |
| 38 | N570-00011 | Outer Axle Bushing | 2 |
| 39 | N570-40000 | Gear Box & Axle Assemble | 1 |
| 40 | N570-00002 | Thin Washer | 1 |
| 41 | 9110-04020-DG | Screw M4x20 | 1 |
| 42 | N510-00003 | Impeller | 1 |
| 43 | 9118-06040-DG | Screw Ø6x40 | 4 |
| 44 | 9206-05000-DG | Hex Lock Nut M5 | 1 |
| 45 | N570-00021-DG | Cross Brace | 1 |
| 46 | N570-00004-DG | Adjust Connect Rod B | 1 |
| 47 | 9101-05045-DG | Hex Bolt M5X45 | 1 |
| 48 | 9301-06000-DG | Flat Washer Ø6 | 4 |
| 49 | N570-00022 | Rain Cover | 1 |
| 50 | 9306-06000-DG | Lock Washer Ø6 | 1 |
| 51 | 9404-02010-DG | Cotter Pin Ø2x10 | 1 |
| 52 | N570-00027 | Nylon Washer | 4 |

CE Overensstemmelseserklæring
CE Declaration of conformity
CE Konformitätserklärung
CE Декларация соответствия



DK
GB
D
RUS



EU-importør • EU-importer • Der EU-Importeur • Импортёр ЕС

Texas Andreas Petersen A/S

Erklærer herved at materiel • Hereby certifies that the following • bescheinigt hiermit das die nachfolgenden • Настоящим заявляет, что следующий

Centrifugalspreder • Centrifuge spreader • Streuwagen • Центробежный разбрасыватель

CS 2500

Er fremstillet i overensstemmelse med følgende direktiver • Is in compliance with the specifications of the machine directive and subsequent modifications • In Form und Ausführung der Maschinen-Richtlinie entspreche • Соответствует техническим условиям Директивы о безопасности машин и оборудования и ее модификациям

2006/42/EC

Texas Andreas Petersen A/S
Knullen 22 • DK-5260 Odense S

Responsible person for documentation
Johnny Lolk

02.01.2020

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Johnny Lolk', is written over a horizontal line.

Johnny Lolk
Managing Director





TEXAS
